

Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

July 11-12, 2020
 11-12 de Julho, 2020

15ª Domingo da Tempo Comun
15th Sunday of Ordinary Time

July - Month of the Most Precious Blood of Jesus
 Julho - Mês do Preciosíssimo Sangue de Jesus



Bilingual Mass / Missa Bilíngue
 Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília
 Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Dias De Semana – Missa em Português
 Segunda, Terça e Sábado – 9am
 Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo/ Holy Hour
 5pm –Sextas-Feira / Friday
 3pm –Domingo / Sunday

Confissão / Confession
 4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday
 ou por marcação/or by appointment

Catholic Appeal 2020: Please support the annual Catholic Appeal. The success of the Appeal is vital to provide assistance to our parishes, schools, and communities in a variety of ways. Every gift, regardless of the size, is meaningful and can make an impact, especialmente para aqueles afetados pelo COVID-19. Your participation in this campaign is very much appreciated by our parish and the thousands that are served throughout the Archdiocese.

Apelo Católico de 2020: Por favor, apoiem o Apelo Católico anual. O sucesso do Apelo é vital para prestar assistência às nossas paróquias, escolas e comunidades de várias maneiras. Toda oferta, independentemente do tamanho, é significativo e pode causar impacto, especialmente para aqueles afetados pelo COVID-19. A sua participação nesta campanha é muito apreciada pela nossa paróquia e pelos milhares que são servidos através da Arquidiocese.

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira/ Monday– 9am Mass for all parishioners	7/13
Terça-feira/Tuesday– 9am Mass for all parishioners	7/14
Sexta-feira / Friday - 6 PM Almas do Purgatorio	7/17
Sábado / Saturday 9:00 AM Antonio Sousa	7/18 esposa Delminda
5:00 PM Alberto Barreto Sergio Pereira-31º ann Sr. Maria Lucia Pereira	filho Gus e familia Maria da Luz Soares Maria da Luz Soares
Sunday/Domingo 9:00 AM Missa em Ingles / English Mass Elza Bettencourt Jose Felizardo Arlindo Quaresma Julieta & David Lima – 60th wedding ann Health of James Beard Domingo Ortins Serafim e Jeronima Ortins, familiares e amigos Sandy Ann Feitor	7/19 Frank L Perley Jr esposa e filhos filha e familia filha Carol Ann Marie & Joe Hill Ann & Arthur Bettencourt Manuel Ortins e familia pai Jose Feitor

Prayer List

Angela Trionfi	Purificação Machado	Lina Carreiro
Glorinda Bettencourt	Nursing Home Residents	Ruth Hill
Tammy Stevens	Manuel Cardoso	Vitalina Roque Silva
Maria Ortins	Jocelyn Richard	Carlos Timao
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Jimmy & Melissa DaSilva	Donna Hurh	Helena Martiniano
Harper Reis (5 yrs)	Maria Bernadette Pereira	Vitor Rita
Mildred Justo	Michael Santos	Etelvina Silva
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	David & Julieta Lima	Paul Nadeau
Adriano S. Pedreira	Charlene Zerbinopoulos	Carlos Barbosa
Marguerite Corrao	Jose e Albertina Dutra	Luisa Kontoules
M. Dorothea Bettencourt	Georgia Metropolis	James Beard

If you would like a name included here, please contact the office.
 Se quiser um nome incluído nesta lista, entre em contato com o escritório.

COLETA-COLLECTION
July/Julho 4-5, 2020
\$1,875

Fatima, the movie. The Propagation of the Faith invites you to witness the miracle of Fatima as told through the eyes of Sister Lucia, one of the three Shepherd Children of Fatima! Starring Sonia Braga as Sister Lucia, this private, pre-screening will be held in the parking lot of Our Lady Comforter of the Afflicted Parish, 920 Trapelo Road, Waltham. Show time is 8:30pm on Sunday August 9. An offering of \$50 per car, as a gift to the missions, helps to continue the lifesaving, faith affirming work of the Propagation of the Faith worldwide! Missionaries are prayerfully grateful for your support! A pre-sealed Fatima gift box is included for your enjoyment. Hurry! Go to www.propfaithboston.org/donations to reserve your space now!

Fátima, o filme. A Propagação da Fé convida a testemunhar o milagre de Fátima, contado através dos olhos da Irmã Lúcia, uma das três Pastorinhas de Fátima! Estrelando Sonia Braga como Irmã Lúcia, essa pré-triagem privada será realizada no estacionamento da igreja de Nossa Senhora Consoladora dos Aflitos, 920 Trapelo Road, Waltham. A hora do show é 20:30 no Domingo, 9 de Agosto. Uma oferta de \$50 por carro, como presente para as missões, ajuda a continuar o trabalho de afirmação da fé, que salva vidas e salva-vidas, da Propagação da Fé em todo o mundo! Os missionários são gratos em oração por seu apoio! Uma caixa de presente pré-selada de Fátima está incluída para sua diversão. Pressa! Acesse www.propfaithboston.org/donations para reservar seu espaço agora!

Year of the Eucharist

These prayers honor Jesus, truly present in the tabernacle of the church. It is said that whenever St. Francis of Assisi or one of his followers passed by a church or even saw a church tower in the distance they would stop, kiss the ground and pray the following prayer:

"We adore You, O Lord Jesus Christ, in this church and all the churches of the world, and we bless You, because by Your Holy Cross You have redeemed the world."

This act of reverence was a simple acknowledgement of Jesus' Real Presence in the Tabernacle of the church. Others have imitated their gesture each time they pass a church, with a simple tip of the hat or bow of the head, a Sign of the Cross, or some other act of reverence. Here are 10 prayers that can be prayed whenever we notice a Catholic church and want to give praise to God for the great mystery of His Eucharistic Presence.

- I adore Thee every moment, O living Bread of Heaven, Great Sacrament!
- Jesus, Heart of Mary, I pray Thee send Thy blessing on my soul.
- Holiest Jesu! Loving Savior! I give Thee my heart.
- May all know, adore, and praise every moment, always, the most holy and divine Sacrament.
- Blessed and praised every moment be the most Holy and Divine Sacrament.
- Sweet Heart of my Jesus, make me love Thee ever more and more!
- O Sacrament most holy! O Sacrament divine! All praise and all thanksgiving be every moment Thine.
- Eucharistic Heart of Jesus, on fire with love of us, inflame our hearts with love of Thee.
- My God, and my all!
- May the Heart of Jesus in the Most Blessed Sacrament be praised, adored, and loved with grateful affection, at every moment, in all the Tabernacles of the world, even to the end of time. Amen.

We are hoping and planning to have our **Yard Sale** later this summer. If you have any "treasures" you would like to donate, please drop them outside the church under the carport. Watch for more details soon.

Esperamos e planejamos realizar o nossa **Yard Sale** ainda este verão. Se tem algumas "tesouros" que gostaria de doar, deixe-o fora da igreja sob a garagem. Preste atenção para mais detalhes em breve.

Ano da Eucaristia

Estas orações honram a Jesus, verdadeiramente presente no tabernáculo da igreja. Dizem que sempre que São Francisco de Assis, ou um de seus seguidores, quando passava por uma igreja ou até via uma torre de igreja à distância, eles paravam, beijavam o chão e rezavam a seguinte oração:

"Nós Te adoramos, ó Senhor Jesus Cristo, nesta igreja e em todas as igrejas do mundo, e te abençoamos, porque pela tua Santa Cruz redimiste o mundo."

Este ato de reverência foi um simples reconhecimento da Presença Real de Jesus no Tabernáculo da igreja. Outros imitam seus gestos cada vez que passam por uma igreja, com uma simples ponta do chapéu ou do arco da cabeça, um Sinal da Cruz ou algum outro ato de reverência. Aqui estão 10 orações que podem ser feitas sempre que notamos uma igreja Católica e queremos louvar a Deus pelo grande mistério de Sua Presença Eucarística.

- Te adoro a todo momento, ó Pão do Céu vivo, Grande Sacramento!
- Jesus, Coração de Maria, rogo-te que envie a tua bênção para a minha alma.
- Jesu Santissimo! Salvador Amoroso! Eu Te dou meu coração.
- Que todos saibam, adorem e louvem a todo momento, sempre, o Sacramento mais Santo e Divino.
- Abençoado e louvado a cada momento, o Sacramento mais Santo e Divino.
- Doce Coração do meu Jesus, faça-me amar-Te cada vez mais!
- Ó Sacramento Santissimo! Ó Sacramento Divino! Todo louvor e toda ação de graças sejam para Ti em todos os momentos.
- Coração Eucarístico de Jesus, inflamado por amor a nós, inflama os nossos corações com amor a Ti.
- Meu Deus e tudo para mim!
- Que o Coração de Jesus no Santissimo Sacramento seja louvado, adorado e amado com gratidão, a todo momento, em todos os Tabernáculos do mundo, até o fim dos tempos. Amén.

The **Propagation of the Faith** is pleased to announce a raffle to benefit to the Missions! Thanks to the generosity of [Marian Pilgrimages](http://www.marianpilgrimages.com), they are offering a chance to win an all-inclusive 10-day, 9-night pilgrimage for 2 to Fatima and Lourdes in 2021. Tickets are \$100 each - only 250 tickets will be sold (prize worth over \$6,200)! All meals, airfare, accommodations, tour guides and driver tips are included! The winner will be chosen before the benefit screening of *Fatima*, the Movie on August 9 at Our Lady Comforter of the Afflicted Parish in Waltham at 8:30pm. Buy your tickets for the raffle at www.propfaithboston.org/donations

A **Propagação da Fé** tem o prazer de anunciar um sorteio para beneficiar as Missões! Graças à generosidade das Peregrinações Marianas, eles estão oferecendo a chance de ganhar uma peregrinação com 10 dias e 9 noites, com tudo incluído, de 2 a Fátima e Lourdes em 2021. Os ingressos custam \$100 cada - apenas 250 ingressos serão vendidos (valor do prêmio mais de \$6,200)! Todas as refeições, passagem aérea, acomodações, guias turísticos e dicas de motorista estão incluídas! O vencedor será escolhido antes da exibição beneficente de Fátima, o Filme, em 9 de agosto, na Paróquia de Nossa Senhora Consoladora dos Aflitos, em Waltham, às 20h30. Compre seus ingressos para o sorteio em www.propfaithboston.org/donations